воюючюго відді.зу. Та тут же, в найгрізнішу хвилю, явилися українці. Нехай ноштує, що хоче, відвічний ворог мусить бути відпертий! Повні запалу, одушев лені справжнім патріотизмом, з розмахом мов шумна буря, дкіด опертися ніщо не всилі, нинулися молоді, хоробрі сини цієї країни, в обороні рідної землі на ворога, приневолюючи його відступити від того, що він уже вважав здобутим. Небезпеку було переможено, Українські Стрільці два рази рішили бій в нашу користь. Гордо можуть вони дивитися на свої подвиги, вічна липиться в історіі слава тих хоробрих діл, - золотнй лавровий листок також в історії іх народу. Важка була боротьба і вимагала жертв...»

А при кінці кажеться:
«Українці! Повні гордости можете поглядати на Ваші найновіші reройські подвиги, кожний мусить величатися приналежністю до Вашого корпусу, Ви маєте право вважати себе вибраним відділом, і я певний, що в кожнім небезпечнім положенні можна на Вас числити».
(Лалі буде).

Др. МИКОЈА АНДРУСЯК
Львів

## Гетьман Іван Мазепа як культурний діяч

Гетьман Іван Степанович Мазепа походив з шляхоцького православного роду Мазепів-Колединських, до яких належаало село Мазепінді коло Білої Церкви. В Мазепинцях народився напп гетьмап дня 20. береаня 1632. р., иого мати Марина, що згодом під іменем Марії Магдалини була ігуменею Київо-Печерського Вознесенського дівичого манастиря, походила а шляхоцького роду Мокієвських. I Мазепи й Макієвські служили в козацькоиу війську гетьмана Богдана Хмельницького. Манбутній гетвман Іван присвоював собі ідеї свого великого попередника в ного сподвижника ін найкращого наслідника гетьмана Петра Дорошенка, в 1669-74. pp. Опістя Мазепа опинивея при лівобічному гетьманові Іванові Саміиловичеві, при Һкому після упадку сСопця Руїния схоронився гурток виднішнх дорошенківців. Як кращі політини заняли вони визначні станонищи при цьому гетьмані, врешті після $\operatorname{loro~упадку~в~1687.~р.~один~а~них~-~Мазепа~став~гетьманом.~}$

В українській історіІ затисався Мазепа лк керманич протимосковського зриву. Цей зрив неувінчався успіхом; старий тетьман мусів утікати з своеі̆ батьківщини; в Бендерах, в ночі з 2, на 3. жовтня 1709. p. він помер. Ного тлінні останки мали перевести до Ерусалиму, але агодом занехано цей намір і похоронено в Талаці (в колишньому Малому Галичі) над Дун்аєм. Хоч як політик Мазепа був невдаяник, все таки в історичні咅 традиції Мазепа потітик закривав Мазепу - культурного діяча, дарма, по Мазепині культурні діла перетривали часи канафеми» на нього а боку дарського московсьвого православія.

Хоча серед нащадків колишніх козацьких старшин в Україні була живя традиція про культурну діяльність Мазепи ще в першіі̆ половині XIX. ст., ${ }^{\text { }}$ ) Костомарів у свої великія монографіІ пе присвячуе їи окремого розділу и, не прикладаючи до неї білышої ваги, агадує, про неї тільки уривково, ${ }^{2}$ ) Ні Федір Уманець, ${ }^{8}$ ) якого кннжку з ентуаіязмом вітав «давніи, інстинктовний і традиційнии мазепинецьз, письменник Васить Горленко ${ }^{*}$ ) (1853-1907), ні Ілько Борщак у нарисі про Мазепу як людину \& історичного діяча ${ }^{5}$ ) не пробували висвітлити цієі сторінкн діяльности гетьмана; кілька рядків приснячує їн Дмитро Дорошенко.") Зате більше місця присвячують ІІ дослідники українсышї освіти \# книги та окремих літературннх творів з часів Мазепи. Саме в пій статті збираю докупи розкидані принагідно по різних працях цих дослідників вістки щодо культурноі діяльности Мазепи.

## I.

Присвята в наголовку драми Теофана Прокоповича "Владимір» ${ }^{7}$ ) говорить, ще Мазепа був «ктитором» (фундатором) «пресланноі Академіі Могило-Мазеповіянсыкої Киівськоіэ.") I справлі ця присвята не була голословною; завдяки заходам Мазепи стала Могилянська Колегія Академією. Вже літом 1691, р. з доручення пиївського митрополита Варлаама Ясинського та гетьмана Мазени вислала київо-братська колегія до Москви свого префекта Силуяна Озерського з трьома вчителямм п трьома студентами з чолобитнею царям Іванові и Петрові. Опістя в 1693. р., коли скінчився введений там у 1690. р. повний курс теологіі, ректор колегіІ Посаф Кроковськия за посередництвом митропое лита и гетьмана просив «жатуванної грамоти на удержкання й утвердження прежніх шкіл..., та на мирне навчання в них дітей росі甘ських житетів і всяких православной віри ревнителів...» У відповідь на це прохання царі Іван і Пегро своєю грамотою з 21. січня 1694. р. дозволяли в ааснованих митопопнтом Петром Могилою шшолах при кийвському Братському манәстирі правоставним префектам, професорам і вчителнм навчати не тілыи поетини \# реторики, але \# філософіі та богословій словяно-руською, грецькою і латинською мовами, застерігаючи при тому, щюб навчання було в православному дусі. Грамота забезпечувала ректора, вчителів і учеників від кривд і утисків а боку парсьпих пінсылопих лодсй всякнх тинів з різних полків, полковників і ко-
 жання колегії було визначене постіине царське жалування щорічно по 50 рублів і по 50 чверток жита московської міри. ${ }^{\text { }}$ ) Проф. Ф. Тітов уважає, що тією грамотов київська колегія дістала академічні права і а того часу називано іІ навіть в урядових царських кругах Академієв, лку то назву прианала офіџіяльно дарська грамота з дня 7. жовтня 1701. p. ${ }^{10}$ ) I справді в цій грамоті Петра I., що потверджує права київської Акадеімії, надані ї грамотою а 1694. р., вжхваеться пазви «Академії» яко такої, що вже давніше була принята. ¹) Қеи титул «Академіі» вистарався гетьман Мазепа разом із Варлаамом Ясинським i Ноасафом Кроковськнм. ${ }^{12}$ )

Мизпи дбав також про матеріяльне забеапечення кийвсыкой шко－ ли，що іІ вагу підкреслював у своіх грямотах．«Респектуючи на тот мо－ настырь Братскій всеп Малороссіи потребныи，для того что в нем＇т цвЂченіе всякому зъ малороссіfнкихъ двтеи хотячому учитися похо－ дить»－писав він ири нагоді надання с．Бізьмачівки в Івангородсь－ кіf сотні Київо－Вратському манастиреві．${ }^{13}$ ）Коли деякі тромадлни ки－ Їського полку，головно мешканці Остра औ Кодельдя，звернулися до гетьмана із суплікою，щоб він не дарував села Виповзівки Вратському манастиреві，він з обуренням писав：«дивуемся теды мы велць тому вашому дерзновенію，же таюою своею прнкрою супликою намъ докуча－ ти см＇sете，хотячи напу гетманскую вяполную власть будучув по своей хоть уняти волю，а аась намъ не вотьно учинити того，что уквауетв нашъ рейментарскі得 здоровыи розсудокъ и рестекть：сами то призна－ ете розумніи люде，же есть то р末чь добрая и хвалебная，ижъ зъ дав－ нихъ часовъ цари и князи п инніе земскіе владһлыцы и панове мона－ стыри и м＇ьстца святіи наданиями своими ущедряли и убогочади，а для чеголъ бы теперь 独 ре屯менту нашего не мぁло тое д末ятися，що есть прилично и полкиточно не тилко до подпоры але и до разширеия хвалы Боккоf．．．．＞${ }^{15}$ ）

Врешті довволяючи Братському манастиреві аасетити село Плі－ сещьке，гетьман зазннчував，щи робить це，＂мынми осибаивый нашъ на тую обитель святую Братскую кіевскую（в которон многими трудами ко ． общой церкви Вожіей и Малороссіиськой нашой отчизни пользб и по－ трео́ наукы вызволеніе отиравуются）респекть и рейментарскую па－ тронетвуюпуло прихнльность．．．，${ }^{\text {is }}$ ）у 1703．р．дарував тетьман школі деякі садиби на киивському Подолі．В 1707 ．р．затвердив Вратському манастиреві право на посідання м．Стаfок，${ }^{17}$ ）на прохання ректора и ігумена Христофора Чартутського з братією а огляду на те，що цей манастир є для всієї східньої православної церкви благототріонин і бтагохосенний．${ }^{\text {¹ }}$ ）Правдоподібно від часів гетьмана Мазепи з військо－ вого козацького скарбу инло річно на Академік 200 карбованців．${ }^{14}$ ）

Варлаам Ясинський величав зовсім суушно гетьмана «особливим обновителем промистинникол і благодітелем братського манастиряя， 60 Мазепа подбав про те，щоб ваступити деревяний храм київо－братського воленіяльного манастиря велнкою камінною Богоявленськов церквою； розпочата в 1693．p．іу будова була аавершена коитом гетьмана в 1695．p．＇Тому що здвигнева митр．Петром Могидоп будівтя для при－ мішення шкоти не відповідала вже свовму призначенно наприкінці XVII．ст．，аадля своєї старости пи тісноти，гетьман поктав восени 1703．p． фундамент під новий будинок，Роппочата а веснов 1704．р．иого будо－ ва була частино викінчена в недовгому часі；внд цього мазепинського академічного бутингу представлений на сучасних гравюрах：одній， піднесеніf в 1701．р．ректорові ціөі школи Прокопієві Колачинському， другіи，пілнесений в червні 1713．р．митрополнтові Иоасафові Кроков－ ському．Але планованоі Мазепою будовн більшого академічного дому не заверитно задля औого протимосковського ариву；цойно в 1740．р． виконав цей птан Мазепи митропотит Рафаїл Заборовськии．${ }^{\text {¹ }}$ ）

У своєму записнику записав у 1511．p．Oтекса Мартос，що Мазепа ＊збогатив Академію бібтіотекон и рішнми рукотнсами»．${ }^{\text {² }}$ ）

## II.

«Зримъ Кієво-Могияяғскіе Афины» - пише єромонах Антоній Стаховсвкий, що був у 1721-40. рр. тобюльським і сибірським митрополитом, у надрукованому в друкарні Троїьього Іллінського манастиря в Чернігові 1705. р. «Зерцалі от писанія Божественного», - мцедрою десницею Вашек Панскок каменнымъ строеніем и правъ утвержденіемъ укрђпленны». «Зерцало от писанія Божественнопо», а присвятою гетьманові Мазепі, вказує на нього, як на добродія-мецената чернігівської колегіі. Крім присвяченого иому вірша-панепірика є в дьому виданні ще и присвячене иому риторично-панегіричне постання, підтиса-
 кої катедри и префектом колегіі, ка труждаюцимися». В ньому прославляеться Мазепу за збудування и прикрасу щержов в Украіні, за иого допомогу Киівській Академії, а зожрема за иого добродійства для Чернігова.

В Іллінському манастирі прикрасив він «кіотомъ среброкованымъ» образ Матери Божої. В Борисоглібському манастирі, де була архиєрейька катедра, абудував він величеану камінну давінницю з церквою св. Івана Предтечі; на цій дзвінниці був почеплений дзвін, вилитнй коштом гетьмана, а в ї приміщеннях містидася спершу основана в 1700. р. чернігівська кслегія, доки $и$ не перенесено коло 1705 . р. в - інше приміщення.

За допомогод Мазепи поставила чернігівська катедра папірню, що постачала папір для тогочасних українських видань.

Нарешті, в складепому на польській мові вірші - панегірику «Krzyż początek mądrości w herbowym klejnocie» (Мазети), говориться про ропю гетьмана в організації чернігівської колегії; иіому завдячувала чернігівська колегія свій роаквіт. За те внхвалюють гетьмана три if кляеи, що існували в тому часi: schola infima, grammatica I syntaxis: це вихналювання пристоссване до різних траматичних форм. у далтшін частині цього вірша чернігівські «неопоети» вихвалоють мудрість і віमыськові діла Мазепи, якого прикмет не в силі вихвалити навіть нандосвідченіший поет, але вате попід небо виніс иого власний герб хрестоподібний Кольос, збудований на міцних підвалинах Падяди п Бельони. Кігчивея вірыи гіперболічними побажаннями гетьманові.

Після того містшть «Зеркало» клябіринт» на пошану Мазепи, де рояміщено 961 літери так, що при читаниі від серединии в якому-будь
 ли». При щьому - «лябіринті» вміщено латинським і словянським двовіршом побажання, щоб гетьман стільки років був вождем, скільки помічається літер в ясному иого імені.

При дереворитині з образом патрона Мазепи св. Івана Преттеті вміщена віршом молитва до святого за гетьмана; а далі мідоритина, що зображає дитячі літа цьего святого.

Після ших ритин 6 передмова до читача. На іл початву подана історична вістка про заснування чернігівськоі̆ волегії, якої завязки повстали при архиєрейській катедрі завляки архиєпископові Лазареві Барановичеві: але щойно в 1705. p. за архнепископа Івана Максимовнча при дономозі Мазени, про якого «досто崗о репи древніе словеса: не бысть

прежде его, подобенъ ему, и но нем не будетъ», могла архиереиська катедра поширити школу та спорядити «училищъ каменныхъ шестъ, за скудостъ мђисца, подъ единымъ покровомъ». Як бачимо з оповідання в панеґірику aKrzyż, początek mądrosci w herbowym klejnocies, до того часу були тільки трн початкові кляси: інфіма, граматика п синтақсие. Тому, що побудовано в 1705 . р. камяний будиноқ, висловлено в передмові надію: «Аще Богъ восхощеть, и живи будемт, в настоящінй годъ риторицкому ученію напало положенно будем.

Після передмови вміщений ще один вірш-панепірик гетьманові при відбитці деревориту Божоі Матері на таі Мазепиного гербу. Врешті згадується Мазепу а ного всіма тогочасними титулами у віршованому літописі наприкінпі книжки. Так лостойно віллячилася чернігівська кодегія своему патронові за всі ного добродінства. ${ }^{27}$ )

## III.

Згадка єромонаха Антонія Стаховського в «Зерналі от писанія Божественного про «розширенія и новостроенія», коствненіе каменное» і «украшеніе церквін святыхъ» у Києві ${ }^{24}$ ) натякує про низку заслут Мазепи при будуванні й приєрашуванні тамошніх церков у $1690-\mathrm{x}$ рр. Коштом гетъмана була вибудована в 1690. р. велика камінна дерква св. Николая в київському пустинному манастирі на Печерському, що стала агодом воєнним собором, та трапезна церква в щьому ж манастирі Покрови Пресв. Богородиці ; келії дия братіі. (Ще до 1695. р. вибудувано ного коштом камінниі мур у Печерській Лаврі завдовжки 520 сяжнів (2 сяжні висоти ї 4 грубости), позолочено верх та прибудовано бічні придіти з північного й півдепного боку великої лаврської церкви Успення Пресв. Богородиці а надбудованими над нимм 5 банями (копулами) ${ }^{20}$ ) Далі в 169 - 98 , pp. відбуловано перкву Rсіх (вяятих нал Окономською Брамою Лаври, де іззовні був виставлений лінної роботи герб Мазепи. Мабуть у тому ж пасі розпочато на бажання і кошт гетъмана надбудовувати бічні прнділи на нижніх панертях Кийво-Софійсъкого Собору, з 6 банями над ними, що да.ло цій катедрі той вигляд, якиі вона мала до недавніх часів; ${ }^{37}$ ) у щьому соборі зберігався подаровании Мазепою сакос. ${ }^{\text {º }}$ ) До церкви Михайлівського манастиря справив Мазепа срібну домовину, в лкі号 спершу переховувалися моші св. Bapвари, а згодом частина мощів різних святих; ця домовина була карбована рослинним орнаментом із розкішних китиць овочів і пишних влзанок киітів. ${ }^{\text {ax }}$ )

На вдержання ишитатю при Кँиїво-Печерському манастирі подарував гетьман сета Остроч і Ядлінку в баришівському повіті, переяславського полку. "9)

3 величавих церков, побудованих коштом Мазепи позя Києвом, агадаємо камінну соборну церкву Вознесення в Переяславі, вибудовану теж коло 1698. p. ${ }^{3 n}$ ) Будову щікі катедри розночато в 1695. p. у звязку з увінчаними заходами гетьмана відновитт переяставське єпископетво, що існувало в княжих пасах; ешископом став ігумен нийпського Золотоверхого Свято-Михайлівського манастиря о. Захарі行 Корнилович. ${ }^{32}$ ) Гетьман щедро обдарував переяславську катедру; справ-

лений ним антимінс із написом，що «опустйлыі черезъ полтопяста престолъ Переяславской отновленъ постронъ，наданъ и кращенъ всьмъ коштомъ Ясне Вельможн．Е．М．пана Іоанна Мазепы гетмана и
 ськин крилошанин а．Ағтоній Петрушевич у бучацькій церкві св．Ни－ колая．${ }^{\text {as }}$ ）До катедрального переяславського＇собору прислав Мазепа в 1701．p．рукописну пересопницьку євангелір，написану в 1556－ 61．pp．а поручення княая Януша Заславського і пого матері княгнні Гольшанської．${ }^{34}$ ）

Поміг Мазепа тавож запорожцям вибудувати нову церкву в Січі； він дав ім на те потрібні занаси и гроші та своїм немалим коштом
 сподар гадяцького аамку Степан Трощннськии．Кошовий отаман і все низове вінсько приняло радісно цо церковну прикрасу ；написали гетъ－ манові сердечну подяку за ту иого до них любов，що він «до тікї іх церкви на хвалу Божого імені справив де іконне составлення»．＂0）у свовму листі а Січі，дня 26．лотня 1693．р．писав кошовий Василь Ку－ аьменко з товариством до гетьмана：«Истинньл знакъ цҺломудрія вел－ можности вашё въ томъ есть всему свђту явный или всымъ，что Го－ споду всжхъ Творцу и Богу нашему благопріятно и всему христіян－ скому роду пожиточно и благодарно то самовластіемъ благое дђло ду－ шеполезное охотно велможность ваша нсправвлясть подь ихи держа－ вою пресвьтлыхъ монарховъ нашихъ въ двухъ мъстьхъ святыхъ изо－ билно сіяеть славв ваша，которую за щасливый свой регименть чрезъ украшеніе церквей божіихъ нескончаемые во ввчные роды себь одер－ жали，истинну регши，имянно во второмъ Іеросалим＇ь въ богоспаса－ емомъ грады Кіевъ въ святоी чюдотворнон лаврぁ кіеволечерско月 на главъ дома Успенія Преблагословенныя Дъвв Маріи украшеніе во славу неизреченное яснозрителное оть злата оказуется，потомъ же здбсь у насъ славного вонега вапорожского низового в С末чи на бла－ гословенномъ и святом убсть также цроцвтаеть слава вельможности вашей вычная，когда что належало ко хваль божін по вашему обыща－ нію намъ вонску запорожскому чрезъ нарочного своего посланного Степана Трощинского прислали въ церновь Покрова Пресвятыя Вого－ родицы святыню образы，полной олтарь и помощію божію на ставу его святуи у насъ въ Свчв построеннув церковь украсивъ и вь неи славу предъ новыми иконами и честь достойнур Господеви воздавъ и урадувався смотря нь иконное украшеніе，за то все мы товариство занорожское низовое многократно купно милости вашей，благодВтело нашему，зђло благодарствуемъ．．．＞При тому просили ще запоронці гетьмана，ццоб прислав ім ще 500 алотих на валлату майстрам，що будувалн церкву，та «полуосіяри зеленой к царскимъ вратамъ на аа－ навぁсъ»．${ }^{\text {º }}$ ）

Ця при щедрій Мазепиніи помочі нововибудована січова церква Покрова Пресв．Богородищі не проіснувата довго．Вже в 1696．р．вона була спалена п тому кошовий Яків Мороз з січовим товариством звер－ тався знову до гетьмана аа допомогою при будуванні нової церкви； цим разом просив кошовий тисячу золотих для заплачення ремісникам і борошна，«въ чомъ будетъ ласка велможности нашой，－читавмо в цьому аапорозькому листі－дабы въ тои，въ новосозданно月 церквьь

такъ за пресввтлого монарху нашого его царское пресвътлюе величество, яко и за велможностъ вашу, за насъ войско, и за все правовърное христіянство безкровная жертва оть родя во роди была предложена». "7)

Хоча не маємо джерельних вісток про те, як поставився гетьман до пъого прохання запорожців, все таки можемо здогадуватися, що гетьман ім не відмовив, як узагалі він піклувався церквами. В доступних нам історичних джерелах маємо тільни вістки про фундування Мазеною церков по більших осередках України, але нема сумніву, що ного дбалість сягала до різних закутнн, Ось крил. Петрушевич бачив в архіві львівської митрополичої капітули «Синодик» якогось манастиря св. великомученика Димитрія (без означення місневости), в якому буда агадта: со адравіи родъ благочестивого Іоанна гетмана Мазепы войска ихъ царск. пресвђтлого величества Запороаскаго достовұрного хранителя православныя вбри». ${ }^{25}$ )

## IV.

Завдяки цьому меценатству Мазепи розвинулося в Україні в добі иого гетьманування мистецтво. Мистецтво Мазепиної доби відоме нам завдяки дослідам Федора Ернста, ${ }^{\text {² }}$ ) Дмитра Антоновича ${ }^{\text {º }}$ ) і Володи* мира Січинського. ")

Ернст стверджує, що доба Мазепи характеризується незвичайним піднесенням у всіх галуаях мистецтва; і в архітектурі, і в різьбі, і в малярстві, гравюрі, орнаментиці, приктадному мистецтві виявлляться іі особтива, своєрідна фізіономія. Деревяне будівництво в добі Мазепи притинюється майже зовсім, оо тогочасні меценати украйнського мистецтва - гетьман і козаңька старшина - виявляють «великий хист до будування камінних церков - ніби просячи Бога шростити їм не завжди чнсті шляхи, якими вони здобули свої багатства. Колосальну кількість будівель вивів на свої кошти сам Мазепа». Гетьмана наслідувала ґенеральна і полкова стариина: Кочубей, Дунін-Борковський, Мокієвський, Коровченво, Мирович, Герцик, Лизогуби Сулими, Думитрашпо й інші будували своіми коптами величаві храми і веліли налінлювати на стінах своїх фундацій свої герби; малярі виғонували портрети меценатів, що іх уміщувано на стінах будівель, штихарі вирізували величеані гравюри, що мали передати нащадвам память про рсі видатні діла меценатів, лку то місію мали виконатв \# справді виконушть присвяти меценатам у тогочасних літературних творах.

Найвидатнішим алвищем мазепинськоІ архітектури вважае Ернот будування великих ксоборних» катедральних і манастирських цержов. В іхній будові добачує цей дослідннк ніби нове відродження старнх візантійських традиціи; іхнім зрааком були не українські наңіональні форми деревяних церков, тільки великі, старі церкви в Києві та в Чернігові - з довгим прямокутником у пляні, а шістьма стовпами, що ділили храм на 3 продовжні частини (нави), і пятьма банями - посередині і понад утлами; часто на вахідньому фасаді цих церюов були виділені два окремі виступи або бапти, що нагадували київський СвятоСофійськии Собор або західньо-европейські католицькі храмт. Наи-

більш уваги присвячено оздобленню головного входу або поргалу, де була помітна надзвичайна ןоакі프 скульптурної орнаментапіі, з декоративними щитами, розірваними фронтонами, хвиаястими лініями волют (слимачниць), пілястрами та кольонами а розкішно оздобленими напітелями, завитки виноградноі̄ лози та листки ағанту, дитячі фі'уурки антелів, китиці квітів і овочів, яскраві краски та золота ікон, золочені орли та, «сонця» а монограмами Христа й Діви Маріі. Зразків таких церков ааввалив Ернст чимало в Украйні; клясичними іх зразнами вважає він власне збудорані коштами самого Мазепи дві величезні, дуже подібні одна до одної держви в Києві: в братському Богоявленському й пустинному Свято-Миколаївському манастирях.

Поруч із тим стверджуе Ернст у своїх дослідах і розквіт чисто українського церковңого стилю в будінництві того часу; камінні церкви цього типу будовано по аразку старовинних деревяних, трьох-асо пятизрубних церков. Гарним зразком цього типу вважає він вибудовану коштами Мазепи в 1696-98, pp. церєву Всіх Святих над Окономською Брамою кийвськоі Лаври, а далі пятибанні собори в Ніжені, Новгороді Сіверському, Прилуці, мазетинські церкви Воскресенського манастиря в Переяславі і Миколаївського в Батурині та Петра и Павла і Тройці в Густинському манастирі; за найкращу церкву поміж шістьма трьохбанними київськими церквами трьоззрубної конструкції вважає Ернст св. Теодосія на Печерсықу. Яскравих ефектів доснгло - на ного думку - тогочасне українське церковне будівництво в церквах св. Катерини в Черніғові та св. Юрія на Видубицыких горах у Києві.

Антонович уважає, що зразком для пяти церков, фундованих Мазепюю у Києві, були західньо-европейські барокові базитіки, як це й представив на своіи гравюрі а 1706. p. Іларіон Мигура; відрізняється своїм пляном від них шоста церква, представлена на цьому рисункові - Всіх Святих у Київо-Печерській Лаврі над Окономською Брамою, виведена - як де признав ужке Ернст - по зразқу деревяної пятизрубної церкви. Антонович цриймає в церковному будівництві мазепинської доби синтезу чужого західньо-европейського барокового мистецтва а україиським народнім. Церковне муроване будівництво не могло розвиватися на виклочному наслідуваниі деревяного, бо тому була на перешкоді сама ирирода каменя, «Настідування дерева - пише Антонович - виконало величеане завдання основноі українізаціІ барокових форм, але далыший природний шлях розвитту вів до поєднання форм базидіки мурованого барокко, яким воно прићшто в Україну, а тими формами, які барокко прийняло в Україні. наслідувочи деревяне будівництво. Таку синтетичну реформу церковного будівництва й було переведено в кінці XVII, в. головним чином цернвами Мазепиної фундації... Церковне будівництво вернулося знову до того пляну, що був такий розновсюдджений у стару княаівську добу віаан-тійсько-романського стилю. Розуміється тои факт, що тнх старнх церков немало зоставалося ще в У країяі - в Києві, Чернігові, Передславі, Галичі та інших містах і іх українські будівничі XVII. в. мусіли часто реставрувати и відоудовувати, мусів 'мати рішаючиі вплнв на ту форму, до якої врешті синтеаувалася барокова українська церква. Цеи тит перкви 6 верхом осягнення українського барокового будівництва під щедрою протекцією Мазепи».

Фундовану гетьманом Іваном Самойловичем церкву Мгареького манастиря коло Лубень, будову якої докінчено щойно аа Мазепи після 1701. р., вважає Антонович беапосередньою попередницею київських соборних церков Мавепнної фундації в братському Богоявленському и пустинному Свято-Миколайвсьвому манастирях. Всі ці три церкви мали зпереду дві вежі, а поучдлом між ними и фронтоном на горі над порталом, та пишно роавинені побіч бічних стін базиліки фасади з випредставлених на Мигуриній гравюрі, збудовано по аразку мурованої барокової пятиверхої базиліку.

Про будівничого-архітекта мазепинських церков маємо агадку в листуванні Мазепи а царями Іваном і Петром у 1693. р.; саме в цьому році 21. травня (мабуть по старому стилю) писав гетьман до царів, що в нього підрядився «москвичин, камінного діла майстер Осип Дмитрієв, виставивши в Києві 2 церкви камінні: одну в манаштирі орятському св. Богоявлення та другу в манастирі пустинному св. Чудотворця». Царі ж повідомили дня 12, жовтня Мазепу, що вони наказали Осипові Старцеву вернутися з Москви в Україну и стати до роапорядимости гетэмана. На ціи основі принято, що Осщп Дмитрович звавея в Москві Старцевом і будував а доручення гетьмана і наказу царів обидві вищеназвані київські церкви, Антонович не погоджується а тим, начебто москвин був будівничим киіъських цервов; віп здогадуеться, що або майстер Осип прозваний у Мсскві Старцевом, не був а походження москвином, тільки кийвським майстром Старченком, тим більше, що в тому часі були в Києві маf̆стри, які так нааиватися, - або якщо маfістер камінного діла Старцев був справді москвином, то він, не зважаючи на царський наказ, не судував названих церков. Участь московського майстра припускає Антонович у скульџтурній орнаментації побудованих коштами Мазети двох лаврських церков, яких орнамент мав геометричні, різкі та гострі мотиви, подеқуди неприємні для українського ока. Але в аагальному виді і деталях церков Богоявлення і Св. Микотая добачуе Антонович наскрізь український характер і твердить, що ці церкви не мали нічого стільного з московським будівництвом; навпаки саме в них добачує він кульмінаңіину точку роввнтку українського будівництва мазепинської доби т. ав. ковацького барока.

Ернст приписуе Старцеву будову бувшої трапеаної біля військового Свято-Миколайвевкого собору а розкішними лиштвами вікон, гале-рією-аркадою круг вівтаря та трьома банями. Крім нього агадує цей досліднив ще іншого москвина Матвія Ефимовича, будівничого чудесної украйнської трьохбанної церкви в глухівському Петропавловському манастирі, в якій тільки скужытурне оздоблення стін виказувало вихований на арааках московського барока смак иого автора. Той факт, що московськиы майстер будував в украйнському стилі, вважая, Ернет яскравим свідоцтвом того, що українські фундатори пильно стежили аа роботою майстра, давали fому певні директиви, примушували пого подавати ім проєкт, який абс затверджувалт, або змінювали. Для зміднення свого тверджения покликається він на збережені до наших днів зразки тисьменних умов втиторів цернов з архітектами або «мурарськими майстрами» де були обтоворені навітъ подробиці в новіћ будові. 3 будівничих українпів мааелинськой доби нааиває Ернст Афанасія з Пирятнна и Прокопа Корнієвлча, з поляків - Мартина Томашевського

і Яна Федровича, з німдів - Адама Цернікава й मоганна Баитисту, а франдузів - Лямота де Танція і Дерівера.

I Ернст і Антонович зазначають, що мязепинсыка доба в архітектурі не осмежуеться згаданими церновними будівтями. В цій добі полвтяються перші муровані дзвіниці на території Гетьманццини (одна а перших київського Св-Софійського собору), численні фортифікапійні будови (стіни й башти Кпїво-Печерської Јаври та в Густині на Полтавщині) та партерові доми козацької старшини. Серед останиіх агадуютъ вони т. зв. дім Мазепи в Чердігові, вибудований - як адогадується Ернст - московською владою для вжитку свого гарнізону, дім Петра I. у Києві на Подолі, будинок друкарні Кийво-Печерської Лаври і мазепинський будинок Клйвської Академіі. Останній двоповерховий мав плян довгастого прямокутника з низкою авдиторій у ряд та галярією на стовпах адовж внутрішнього фасаду. Та цей т. зв. "Старий» або «Мазепин» корпус Академії протяпом півстоліття дуже леребудовано, внаслідок чого Ного первісний вид можемо знати тільки з сучясних гравюр. Багато будівель мазепинсыкої доби не абереглося зовсім до наших днів, як київсьіса ратуша з 1697. р., муровані будинки а мазепинського замку в Батурині, київський будинок, де Мазепа мав розмову а Орликом, будинки в мазепинських маєтках - Дехтярівці і Поросючках коло Бахмача, як такожж будівлі Полуботка, Јизогуба й Скоропадського в Чернігові.

Ернст завважає, по в камінному будівиищті Гетьманщини перших десятиліть після Мазепи були живі традиції иого доби. Що ж до металевих виробів а цієї доби, то на численних памятках козацько зброї, чарках, кухлях, мисках, кубках, блюдах, а далі церковних речах - хрестах, дискосая, дарохраннтельницях, канделябрах, окладах ввантелій, шатах для образів, дзвонах, царських воротах, що іноді були із срібла, помічаеться розкінний бароковий орнамент, що проявлявся на цих виробах майже до кінця XVIII. ет.

Малярство мазепинської доби досягло - на думку Ернста - теж пишного розквіту та повного і яскравого виявлення своєї своєрідности. Серед збережених багатъох чудових зразків іконостасів, окремих ікон, роаписів і портретів найкращими вважає цей знавець іконостаси Свя-то-Миколаївського вінсськового собору в Киеві. Як на аразок украйнської ікони мазепинської доби вказує він на копію чудової ікони Покрова Пресв. Богородиці в переяславські乡 церкві, збудованіи Іваном Мировичем у перших роках XVIII. ст. ІІдд Божкою Матірю стоять з лівого боку Теофан Прокопович а духовенством, а правого боку - 1 車 Пет ро ІІ. а царицею Катериною, за ними - гетьман Мазепа, Мирович, козаки й придворні дами. *)

В галузі штихарства мазепинської доби місце старого деревяного штиха заступила гравюра на міді. Розвиток граверства в Гетьманпині починається з $70-\mathrm{x}$ pp. XVII. ст. й осятая свій апотей саме в добу Мазепи. 3 кінцем XVII. ст. були гравери в Чернігові, звідки іх запрощувано до Москви для виданНя портретів цариці Софії і царів Івана и Петра, в Новгороді Сіверському та найбільше в Києві, де плекали гравюру при лаврськіи друкарні, в малярській лаврськін шкалі и КийвоМогнлянській Академіі. Особливого значіння набувати в тому часі гравіровані академічні ктеаиси» (ілюстровані програми врочистоі диспути

в Київсыкій Академіі), а яких два зладив штихар Інокентіп Щирський а Чернігова: 1) Обідовського з 1691. p. і 2) а 1701. p. з образом АтеннПалляди, заступниці наук, над нею - фігури свлтих ззалу - проєкт двоповерхового мазепинського будинку київської Академії, поруч Атени - велика юрба студентів у своцх тогочасних костомах та а своІмя аачісками. За кращих штихарів мазепинських часів уважає Ернст Леонтія Тарасевича, учня славних Кіліянів в Авгсбораі, та ігумена кру-пицьно-батуринського манастиря, спершу архидіякона Київо-Печерської Лаври Іларіона Мигуру. Останніп вславився своіми гравюрами-панегіриками в честь Мазели, Скоропадського, Отепана Яворсьного, Кочубея, Данила Апостола f інинх різних внсокопоставлених осіб.

> (Закінченни \& черговому числі).

## ПРIMITKИ:

${ }^{1}$ ) 3 праводу відвідвн мопилн Мазепи в Галаці в 1811. p. Oленса Мартос (17901842) ваписав у своєму щоденнаку иіж іншим таке: „Кромы другихъ доброд亠телей Мавепа былъ другъ наукъ: онъ унелпчилъ в Kient Академію въ Братскомъ монастырt, которыіі вмъ возобновленъ и украшенъ, снабдилъ ее библіотекою и рыдиыми манускриттам ... основатель Академіи и многихъ церквей и человекольопвых’ь ваведенй. ... (Русскій Архиеъ, Москвя 1898, кн. 2, ст. 345; Д. Дорошенко: Отляд укр. історіографіі, Прага, 1923, ст. 77-78).
${ }^{\text { }}$ ) Н. И. Костомаровъ: Собраніе сочвненіи, историческія монографін п ивелtддованія, кн. VI, т. XVI, С.-Петербургь 1905, ст. 408-409, 426 и 480-481.
${ }^{3}$ ) Гетманъ Маяепа, С-Петербургь 1897.
${ }^{4}$ ) Е. Рудинсыка: Листа Василя Горленка до Панаса Мврного, Київ 1928, ст. 49.
5) Запискн НТШ, т. CLII, ввп, I, 1933.
${ }^{4}$ Hetmann Mazepa. Sein Leben und Wirken, Zeitschrift für osteuroplische Geschichte, Bd VI (N. F, Bd III) Heft 1. Königsberg-Berlin 1032, c. 89. Нарис, icropī̆ України, т. II., Bарінан 1933, ст. 113.

ๆ Я. Гордмнськй "Владиміръ" Теофана Прокоповчча, Записка НТШ СХХХ, Л. 1920, ст. $19=71$; CXXXÍ, 1921, ст. 65-192; CXXXII, 1922, ст. 65-184. В своії роввідці автор використан усю дотогочасну літературу.
7) Записки HTLII CXXXII, ст. 80. - Могило-Мавеповіянською ввалася Академія від 1704. р. до Мавепиного вриву протв Москви (Д. Вяшвевскій : Кіевская Академія в первой половинь XVIII. ст., Кй้в 1903, ст. 59-69 і 132).
") Памятнынк, ввд. Кіевскою Коммисіею для равборв древнихь актовъ т. II., изд. 2-е, К. 1897, ст. 488-492, ч. XXXV1; - Н. И. Петровъ. Кеевская Аиадемія во второй половин" XVII в., K. 1895, cr. 51 - 52 ; A. Jablonowski: Akademia kijowsko-mohilá́ska, Краків 1899 - 1900, ст. 178-179.
${ }^{10}$ ) Ф. Tітов: Стара вища освіта в київсыкій УкрайнI кінця XVI-поч. XIX. в. Kaite 1924, ct. 105-112.

і) ПЫамятнаки Кіев, Ком. ПІ. ст, 492-497, ч. XXXVII. - Яблоновський хибно пвше:

${ }^{\text {ii) }}$ Ө. И. Тниинь. Русская Православная Церковь вь полвско-лит. гос, вь XVIIXVIII в. в. К. 1905, П, 462; Я. Гординсыкпй: "Владиміръ" IL. Прокоповича, Запискв HTWI CXXXI, 74.
${ }^{\text {. }}$ ) Пемятникп Кіев. Ком, П1, ст. 472-3, ч. XXXIV, в Ватурива, 7. 5. 1692.
${ }^{4}$ ) Акты Зап. Россін, Петер6уpr 1853, V, ст. 266, ч. 252 в Батурина, 7. VII. 1693.
ч) Пам. КІев. П, ст. 499-500, ч XXIX, з Ватурина, 9. VIII. 1702.
${ }^{\text {² }}$ Пам. Кіев. Ком. ПІ, ст. 500 -502, ч. ХЕ, з Кнівського Печерського 26. VII. 1707.
${ }^{15}$ ) Єромонах Макарій Булгаков: Исторія Кіевской Академіи, Санктпетербург 1843, cT. 110.

19 Д. Вишневск⿺й: Кіевская Академія в первой пол. XVIII ст., Київ 1903, ст. 46.
л1) Тітов: Стара вища освіта в киїя. Украйні, ст. 131, 132, 142, 212-213, 2141310.
ә) Русскій Архиєъ, Москва 1893, кн, 2, ст. 345; - Дорошенко : Огляд укр. історографіУ, Прага 1923, ст. 78.
${ }^{\text {¹ }}$ ) С. Маслов: Етюди в історії украйяськех стародруків, Украївська квига XVI-XVII-XVIII. ст. (Трудв украйнського Наукового Інстатуту Кввговавства, т. I), (Кйв) 1926, ст. 114-134.
${ }^{44}$ ) Там же, сг. 121.
${ }^{\text {15) }}$ Костомаровъ: Собр. соч. Ист. мон, изол. кн. VI. т. XVI, ст. 426; Титовъ : Русская Православвая Церковь, П, ст. 440; Маспов, як вище, ст. 121.
${ }^{\text {z }}$ ) А. Петрушевачъ: Дополневія ко Сводвой Галпцко-русккой ЛЬтопвсп съ 1600 но 1700 г., Львів 1891, ст• 744.

*) (Митр, Евгепі侖 Болховітінов) ; Onпсаніе Киево-Софійскаго Собора и Кјевской Іерархін, Квї 1826, с. 53; И. Шляпканъ: Са. Димятрій Ростовскіій и его время (16511709 г.), Петербург 1891, с. 49.
${ }^{\text {¹) }}$ ) Антоновпч: Скороченай курс іст. укр. мистедтва, с. 166.
${ }^{\text {ag }}$ ) Костомаровъ : Собр. соч., кн. XI, т. XVI, с. 408.
${ }^{\text {a1 }}$ ) (Е. Болховітінов) : Опис. Кіево-Соф, Собора. Приб. Ni 30, с. 155. B царській трамогі до митр. Варлаама Ясинського в спрані внбору переяславського єпископа в 21. беревня 1698. p. вгадується, що Мазепа „аложнв ${ }^{2}$ у городі Переяславі для майбутнього єиископа камінну иеркву Вознесення Госноднього, - Пор. Костомаровъ : Собр. соч, кн. VI, т. XVI, с. 481.
 160, царська грамота на потвердження Захарія Корниловича впископом переяславCukam, Mockra, 15. III. 1702.
${ }^{\text {² }}$ ) А. Петрушеввчп : Сводная Галвчско-русская лвтопись съ 1700 до конца Августа 1772 г., Львів 1887, с. 9.
${ }^{14}$ ) Г. Павлуцький : Історія укр. орнаменту, Київ 1927, с. 25.
зя) Д. И. Әварвнцкй: Источннкв для исторін вапорожскнх каваков, т. I, Володвмар 1903, с. 467, ч. LXXXIII, паст Мавепп до царія в Батурана, 10. III. 1693.
*) Там же, с. 474-6, ч. LXXXIIL.
${ }^{\text {ar }}$ Т Там же, с. 633-5, ч. CXXXII, ласт кошового Mорова а товараством is Ciчi, 92. XI. 1696.
${ }^{\text {29 ) }}$ А. Петрушевачъ: Сводная Галицко-русская Лђгопись съ 1600 по 1700 г., Львів 1874, c. 271.
29) Украйнське мпстецтво XV'II-XVIII в, Киїи 1919, с. 17-2п і 30 та !люстраціҮ 20, 2P, 22, 24, 25 і 37 ; „Мазепнн будинок" у Чернігові, Чернігів I Північве Лівобережнкя, Киї 1928, ст. 457-367.
${ }^{*}$ ) Скороченнй курс історіІ украйвсыкого мастецтва, Прага 1923, с. 123, 126, 127-184, 144-146 i 160-161.
t1) Графіка-граверство, Українська Загальна Енцаклопедія, т. III, стор. 458.
${ }^{\text {47 }}$ ) Про цю Ккову пише також Д. Щербаківсвквй. (Укриінсвкий портрет до ківци XVIII ст., Кийв 1925, с. 10-11).

ОСИІ ДУМІН
(Берлін)

## Інтелі位ція села Грушова

(Причиною до історії галицьюої земліі на початку XX. ст.)

## 1. Дещо про село Грушів.

Грушів, (в церковних урядових актах називається також - Грушова), - це найбільше село дрогобицького повіту. На основі заловідань «Skorowidz'a miejscowości R. P.», том XIII. з 1924. p. мало воно тоді 3023 мепканців ( 1459 мужчин і 1564 жінок). 3 них належало: 3002 до греко-кат., 2 до римо-кат, і 3 до інших христнянських віроісповідань; крім того було 16 жидів. 3 національною приналежністю грушівців втяля польська статистикя шгуку, якй̈ пизцнидуван би їй на" віть Мінхенгавзен. Отже згідно з цим «скоровідзом» мало бути в Гру-

475 (ціле)

476 (півдеталь)
477 (піівдеталь)

478 (деталь)

479

## 480 (деталь)

Десь далеко чути спів, що все наближається, стає все ясніший і голоснішиии і враз, десь цілком близько вривається...
(камера повертається) ... Леся адивовано дивиться ному вслід, не ровуміючи... потім здвитає плечима і...
... наливае воду в чайник, який ставить на вогонь схилившшись на коліна...
... роздмухує, прикладаючи сухі гилочки в вогонв, що нараа починае роагоратися... ІІ обличчя цілвом блнзыко біля вогню, на рісницях шматочки попелу, обличчя вадоволено усмі童ється (камера приближається) вогонь більтає, білышає і забірає ціле полотно...
.... вогонь зменшується і зменшується, аж ось появляється постать Білого, що сидить і в нього вдивляється. Це Білий, що сидить біля вогню і вартуе біля ватри, він піднімає голову $\mathbf{i}$...
... обводить очима кругом... Видко чорні сідуети дерев на світлішому небі, далі якісь темпі верхи (камера йде вгору) небо, по якому де-ве-де малі срібліючі в місяці хмарки (камера вниа) ватра, біля неї сілует Білого, що враз...
... наеторожуетьея, велухавтьея, в Ного обличчя враз входить рух, воно оживає, кидає погляд на калибу...

Др. МИКОЛА АНДРУСЯК (ЛЬвів)

# Гетьман Іван Мазепа як культурний діяч 

(Закінчення)

На піднесепій в 1706. р. панепіричпіи гравюрі гетьманові Мазепі стоіть сам гетман у лицарсьних татах та в поломі із струсясими перами, круг нього розміщені жіночі алеторичні постаті (6 галузеи анання), нижче гер6, пишне оздоблення з гармат, прапорів, рушниць і напис а посвятою, на горі - Христос а 6-ма фігурами святих и ниака збудованих Мазепою церков. Основником української шшклли гравюри на переломі XVII-XVIII, ст. вважає Січинський Олександра Антона Тарасевича ( $1672-1720$ ); до Ного школи зачнслюе він між іншими и автора веливого академічного тезису а 1708. р. а портретом МазепиДанила Галяховського (1674-1709). Українська школа граверства ма-

зепинської доби сяггла свойми впливами до Польші, Румуніі, Білорусі п нанбільше до Московщини, куди украйнські мистці іздили на короткй час або працювали там постійно. Завепад граверства стверджує цей достідник у періоді після 1709. р. пізніший ного розвиток y 30-40-x porax XVIII. CT.

Ернст запримічуб, що мазепинська доба зялишила нам ще н багато пам'яток інших галузей мистецтва, як от різьби, ювелірні роботи з благородних металів, пиття, тканин, скла і т. ІІ. Буйнни, роякішний орнамент цієї доби а фантастичними роелинами - квітами п овочами - дається легво відрізнити від попереднього и пізнішого орнаментів у прикрашенні таквх речеи, як шати або ризи на образах святих, октади євангелін, царсьті ворота а іконостасів, церновні тостри та кадила, дарохранительниц1, чамा 1 т. II. Особливим орнаментом визначабться срібна дотка плащениця - дар гетьмана Мазети до Божого Гробу в Єрусалимі.

Київсынй дівочии менастир напроти Лаври, якого ігуменеп була мати Мазепи Марія-Магдалина, вславився вишиванням сріблом, золотом і шовками; декілын вишитнх там плащениць, риз, воздухів і т. II. абереглося а часів Іі ігуменства. Цей манастир був скасовании після полтавсьвої катастрофи; Ного чернищі неренести своб плегання вишивок до Флоровського манастиря в Києві на Подолі.

## V.

Гетьман Мазепа визначився як велитнй пниголюб і меценат тогочасних видань. Як кннголюб мав він у Батурині власну добірну бісліотеку, в лкій запримітив француаький дипломат Жан Валюз у 1704. р. багато латинськнх книжок. ${ }^{\text {³ }}$ ) Книжками обдарував тетьман бібліотсгу гмївсьиої Атадсміі, "") лк таложж обдарував ними різні деркви й особи. Слід підкреслити, що те саме робила і його мати, ігуменя київського дівочого Вознесенського манастиря Марія-Магдалина, що в 1687. р. обдарувала членів царського дому молитовниками й акафистами. ")

Лубенський манастир одержав від гетьмана дві прегарно видані євантелі竞 4) переяславсбга катедра при Вознесенському манастирі Пересопницьку Євангелію; *т) Стешан Яворський подарував ніжинському Благовіщенському манастиреві євангелію гетьмана Мазепи. ${ }^{\text {* }}$ )

у 1688. р. Мазепа й архимандрит Варлаам Ясинськии пістати кн. Василеві Голіцинові книгу «Вњнецъ Христовъ» Антона Рядивилівського. "0) 3 листом гетьмана до Голіцина прибув панегірист Атанасій Заруцький а Глухова, якого поручив Мазепа, як порядну і вчену людину. Заруцький написав книгу на похвалу дарів, яку прихильно опінили Лааар Баранович і інші украЇнські вчені, але гетьман перед ІІ друком вислав fioro в Мсекву, щоб він доповнив ї на основі московсыких літописів та одержав там одобрення свовї книти до друку. До того Мазепа нагородив ного селом Чорторією (нин. Черториги, глухівсыкого повіту), на що просив також царського потверджтення, яге Заруцький разом з дворянством одержав. Написаний Заруцьким у

Тому ніхто а наляқаних приятелів до нього не писав, коли він був на засланні в Кос-Аральськім форті, тому був таким самітним в своїи столиці, Києві, перејддом терез неї у 1859. році, коли абсолाотно ніхто а його численних адораторів не відвідав і не вшанував иого, бо просто боялися увійти до щього льоху з динамітом із эапальними свічвами підтримки і ароауміння.

Чим же ризикували ті люди, коли \& відвідали ШІевченка? Смертю? Застанням? Тортурами? Нічого подібпого! Лише кривим оком якогось зверхника чи впливового приятеля, доганою якогось перестрашеного вуйка й охолодженням кількох знайомих московських патріотів, В крайньому випадку якимсь трусом і коротким арештом. I страх перед такими дрібннцями зупинив людей, щоб розуміти всю велич і відвагу Шевченка, перед відданням належної пошани людині, що для свободи и щастя свого народу ризикувала ввесь час своїм життям.

Отже чи може бути правдиве розуміння геройства без звичайноІ цивільної відваги? На це можна дати тілька одну відповідь: Ні, тисяту разів нi!

Що лж, чи ця цивільна відвага така необхідна для тріюмфу будь якої ідеї? Які ї основні прикмети?

Але вміння говорити в очі гірку иравду, - це зовсім не значитъ, що ми маємо ще більше культивувати в себе рису, в якій вже так являємося недосяжними віртуозами. Селио це не значить, що треба при вустрічі го старим, симтатичним приятелем, якого ми давно не бачиди, півгодини ровводитися над тим, як він постарівся і анищивсн, з лиявопьською сатнсфакцією приглядатнся по скінченуі зустрічі, як замість повної енергії людини, шо прийшла до нас, відходить похилена руїна а почуттям, що вже стоітъ одною ногою в труні. - Або підчас якогось великого приняття не варто годосно лаяти нової сукні й цілого вас не задовольняючого вигляду вашюї мшлої сусіджн, не звертаючи уваги на бтагальні погляди господині дому.

Ця «цивільна відвага» жадної ідеї не підтримає і нічому не поможе, отже лішше дяти ій раз па аавжди спокій і перейти до тієї дравдивої, яка таки існу6 і в нашому житті \# якя нераз найяскравіше виявляєтьея в якомусь буденному факті.

## Цивільну відвагу мав Міхновський.

Коли підчас якогось процесу, де він виступав як оборонець а блискучоп промовою, до нього підійов Володимир Короленко, один а наймудріших московських письменників того часу, адорований тодішвім суспільством, по походженні украйнець, і а висловами захоплення протягнув свою руку, щоб познайомитися а Міхновським. Міхновський не розтанув від проміння сонця слави пануючої наңіі, а, сховавши свою руку за стину, коротко ин ясно заявив: «Я зраднигам свого народу руки не подаю!», чим глибоко образив Короленка. Щоправда лагідне оточення обурювалося таким нетактовним захованням Міхновського, але \# вони піаніпе вианали, що Короленво часто вертавсь до щього випадку і почав пікавитися українським справами. Річ майже певна, що коли 6 у своному житті він натрапив на ще кілька таких нетактовних заховань, українська література збагатилася б ще одним талановитим письменником.

Цивільну відвагу завжди мала Оленя Пчілка, виявляючи іІ на кожному кроці викликаючи здивовання оточення й, здаєэъся, іноді навітъ і чоловіка. Це вона з подивугідною впертістю перекладала підручники своіх дітей на українську мову і сама вчила іх в той час, кози найбільші українеькі патріоти користалися з російськоі̆ школи, яка калічила душі молоді. Це вона завзято говорила в очі правду усім дводушним землякам, переслідуючи іх зз моральне фарисећство. Це вона в Полтаві, на святі Котляревського, зітнорувала заборопу наддиіпрянІям виступяти в украінськими привітаннями 直 вона говорнла в своїй мові, своєю відвагою заткнувпи горло присутніи вляді.

I ще вона потрафига в тогочасному жидофільському середонищі поступевих кол де аляватиея завидів в опортуиіамі ни пітл ділком самостійим шляхом, гостю відчуваючи жидівську небеапеку і виступивши а обтрунтованою антияидівською пронагандою у своному власному часописі.

На всі ж закиди своіх сучасників і на іх поради "смирнтися н жити між людьми, як люди», відповідала вона завжди одним і тим самим - «Hi!»

І чи ж дивно, що власне така мати дала свойи няції Јесю Українку, у лкої цивільна відвага і погорда до партачів життя теж сягаб найвищого шшиля. Великою цивільною відвагою вже була сама тематика іІ творчости, яку всі тоді не розуміли і переслідували я尺 екзотичного, драпіжного звіря на Смертному полі тодішнього «фінського» народництвя і плоского поаитивізму. Зрештою не розуміючи добре їі творчости, партачі життя підсвідомо відчували щілу пІ погорду, що жила в ній до такнх, як вони.

Адже ж «Одержима» в поемі Лесі Украйнки більше, як ворогів МесіІ, в якого віруе, ненавидитъ ћого обережкних і пасивних приятелів. Не лише тих, що пого розиинали, а і тих, що могли спати, коти він готувався для свого хресного шляху. 3 огидою оглядае нона снличих уч нів Христа в Гетсиманському саду, в тяжку для нього ніч, яку він самітно пережживає, час від часу безрезультатно звертаючиея до своіх учнів. I для них у неї є лише такі слова:

- $\quad$ в В - сонне кодло! Світло опівночі Не будить вас? Вам заграва кривава Очей лінивнх не адола заплющцить? Бодай вам вічнии сон наляг на груди I зморою душив вас без кінця, Мені сто раз від вас миліші гади, Бо в них таки либонь тепліша вров. Каміння у пустині відкликалось Потрійною дуною, але ці Не обіввуться, ні, дарма надія!»

Людей, що в такий спосіб вірують у якусь ідею, ані Одсрянима, апі Леся Українка не можуть вважати своімм однодумцями, хоч би Вог, якому вони нолилися і був би той самин. Мало того, Леся Українка

разом з Одержимою вірять, що найбільша самопожертва героя може щось змінити в такій юрбі, де навіть найближчі учні його сплять, коли він Має ГНнути.
«Для деї самої юрби воскреснуть??!
На це, либонь, не стало 6 і Месіі!»
Міхновський, Олена Пчілка п Леся Українка - великі взірці цивільної відваги. Але манжже кожнии ітні新 найдрібнішии вчинок відразу викликав настороженість або и бурю ворожнеті, не лише а боку партачів життя, а и а боку діяльних та лагідних земляків. Коли ми розглянемо спогади Чикаленка, Русової, Королева-Старого, то побачимо, що сучасники не зносили іх власне за те, аа що ми тепер влаштовуємо ім пвілеї. Адже ж Міхновського за ного оригінальний, рішучий спосіб реагувань Чикаленко на щодесятій сторінці називає шовіністом і актором, але ці епітети можна вважати компліментами в порівнянні а іншими. Характерник в своіх цінних спогадах пише, що за часи нашої революції в українських часописах «Воротъба», «Народня воля» та «Робітнича газета» просто обкидано болотом Міхновського і кількох інших за те, що вони мали свою думқу, були самостійниками і до автономіетичної партіІ не налезвали.

Так само кожнии акт цивільної відваги Олени Пчілки одразу ж викликав протиакцію. Чикаленко радив цій людині, що мала виняткове вичуття потреб нації далеко тлибше й правильніше, як він сам, кинути займатися цими питаннями, сидіти тихо \# видавати журнал мод і нишивок. «Поступова» молодь бойвотувала іп часопис за жидофобство, Софія ж Русова написала в своиому спомині про неї чесно й отверго:
«Ми не доцінювяли тих рие прямолінійного ї думання. Нас вражала різкість ІІ доган і неприхильне поведення а усіма, кого вона вважала не досить націоналістичних переконань. Ми ІІ веажали шовіністкою в нанбільшому аначінні того слова».

Але суд історії, історії етражддань украйнськего народу виявив правдиву рацію пі повінізму, п̈ впертої прямолініиности. Неправильні всі напі мрії \# надії на міжнародні зв'яакн. Ось перед нами українськй нарід в абсолютній самоті дуситься під московським анущанням, гине в ім'я ідеалу московської культури. Правду кажее Донцов ев історії воюючого украївства займе постать Олени Пчілки одно а вайнерших місць».

Прнолизно так само більшість сучасників ставилася и до теніяльної думки дочки Олени Пчілки - Лесі Українки. Королів-Старий в своному спогаді про неї, друкованому в «Краківських вістях» мин. року, агадує, як чужа вона була всім і яким неарозумілим був ї шллх. Вона ім не подобалася. Негарна, але вдягнена, без смаку і з дивними ідеями: в тои час, коли всі хотіли лише трохи освіти для наролу, вона висловлювала таку жіночу, химерну примху: Боротьба за цеи нарід \# пого цілвовите визволення. Але оскільви Софія Русова при кінці життя зрозуміла все творче, що колись не доцінювала в Олени Пчілки, то Королів-Старй не арозумів Лесі Українки, кажучи, що вона, -

цей символ беакомпромісової збройної боротьби за повне життя нації и людини - лише ваперечила старі шляхи, а не вказала нових.

В той спосіб приимала наша етіта поступовання відважних одиниць. Річ вродуміла, що навіть таке відношення оточення не могло стримати ці одиниці від впертого формування житгя і мистецтвя на свій спосіб. Бо це ж вонЕ робили в протилежність партвчам не для нагород і оплесків юрби, лнше а плибокої духовоі̆ потреби. Але оскільки ароауміння оточення, головним чином ного наннвищої верстви, не було необхідним для духового зросту і творчости тнх одиниць, то воно було безумовно необхідне дтя того, щоб вся та творчістъ, ввесь цей новий, глибокий, революціпний світогляд міг бути поширенй серед мас.

Людии а нанбближчого оточення - це ж були ті, що могли запалпвати тисячі свічок від великого вогню, біляя якого вони стояли, й освітловати тими свічками всі закутки... Могли черпати свіжу воду з самого джерела и давати ї пити тим, що стояли далі, а вони нераз старалися всіми силами гасити тои вопонь та засипати джерело і тоді змагалися так заваято, що ім можна було сказатн те, що сказав Данидишин украйнцям-селянам, коли вони по довгому цьқуванню схотили своix repois.

बЯк будете так воювати, не бячити вам Украйни піколи!»
Але в той час, коли правдивих пророків наше громадянство дькувало на всі способи, то воно жо нераз найілльпюю пілтримкою оточувадо пророків фальшивих, приһмаючи; як нову евангелію, кожну щкідливу дурницю, що від ннх походида.

Оленя Пчілка, Леся Українка, Стефаник, врешті Донцов змагалисл всіма своїми силами і талантом створити новий тип українця. Вони вакликали супроти своєї нації і своїх товаришів, закликали до боротьси і зматання, до великих пристрастей, і почування. Вони закликали так, що в найдальших закутинах вже починати чути й розуміти. Лиछе найлижче оточення лишалося майже гдухе. I тоді з'явився Великић партач, незрівняний деструктивний талант, майстер свого цеху Володимир Винниченко. Великий партач життя, поліғики й передусім душі вашой молоді, почав кидати в юорбу свої нові думки, які цЯ прба легко прићмала, $6 о$ легшии до прииняття примітивного смаку фальшивий діямант, аніж дорогоцінна матова перла, бо приємніший циганськић романс, ніж музика Бетовена.

у творців нового життя - великі пристрасті, почування, за які варто віддати життя; у Великого партача теж пристрасті, лише, дрібні етӧстичні, за які не треба віддавати ні життя, ні свободи.

У творців життн - боротъби й вмагания ва все, отже п̈ за хліб щоленний; у Винниченка - соняшна машина, яка дбає про той хліб замість людини, або віддаватися своїм пристрастям.

I нарешті вамість правдивого самоцвіту творців життя - великої чесности супроти свокї батьківццни і супроти своїх - напоілы川 блиску'ий фальшивий клеинот ао збірки Винниченка - ного незрівняна теорія чесности а собою, яку - як своє «Вірую» - прийняли тисячі нашни інтелігентів, а зокрема студентів і гімназистів старших кляс.

Цџь чесність в собоп паша молодь певного періоду всмоктала в себе блиснанично, мов губка Та і яв було не всмоктати, коли така чесність а собоп обсолютно ні до чого не зобов'язувала, легко й приемно

розв'язучяла всі питання і ще до того дозволяла почувати себе новою лодиною революдійного типу.

Нацриклад, ледве заходило питання: чи Ати замість викладу до кіна - «чесніств а собою» обов'язково давала стверджаючу відиовідь. Таку саму відповідь діставалося на аяпитання: чи переходити до чужого середовища, бо там вигідніше, чи кидати жінку в місячною дитиною, або наречену напередодні шлюбу. Натомість на питання: чи віддати приятетеві позичені гроші, - чесність з собою завзди відповідала категоричним запереяенням і бтискуче це аргумептувала тим, що властиво - чесно кажучи - тих гроней не хочеш віддати, а волины кутити собі за них новий одят.

Ця Винниченківцина, що штовхала нашу молодь ша бездоріжжжя аморальности, безхребетности та циніаму, так міцно в'їлася в осередок нашої еліти, так була визнвна один час «новим свіжнм повітрям», цо тих, які цим «повітрям» не хотіли дихати, вважали опортуністами, як онортуністами вважали нераз тих, які творили справді нову душу націі (Јееся Українка, Донцов) і закидаючи ім назадницький шовінізм, перестарілу чесність, або варварську жоретокість у боротьбі аа свою батьківццну.

Великий партач талановито й прециві咅н тдув спини людям, яких вже почали випростовувати великі творці. Дтя цього він послуговувався цілюю талерією героїв, які приваблювали своїм неробством, скаженою еротикою, та - найголовніше - браком будьякпх принціпів, що, як відомо, нікому дииття не полегшують.

Але в ділі立 цій менажеріі отинився один тнп, цілком не подібний до інших, а передусім до самого Винниченка. Глибока, симпатична постать, зроджена в уяві писвменника у тяяку хвилину твердого переконання, що якби він, Володимир Винниченго, в свої́l молодості зуетрів когось відважного й Сезкомпромісового, якин взяв он иого за комір і вдарив пару разів по фізіономіі - у переносному ขи ін фактич пому аначінні. - то він, Винниченко, моаке не стан би Велигим партачем, лише великим малстром життя. 3 цієї гтиокої нездіисненої тугн, зродитася постатъ твердого, як криця, відважного в своїх поглядях старого Сосенка, що в повісті «Хочу» плює у фізіономію авторитетові Винниченка, письменникові Халепі, говорить юому в обтиччя багато гіркої правди, навертає дого на свою віру, а навернувин, підтримує मого, мов рідного сина.

Та коли Винниченко лише витадково, в тяжку хвилину відчув сеовю руӥнницькою душею, яюою беакомпромісовою дюдиною мустть бути тоћ, хто амагається за якусь ідею і хоне ї аатвердити в житті, ві,дчував дю правдду все життя, аж до смерти.

Поруч з великими майстами життя - Шевченком, Лесею У Ератнков 1 Донцовом - Микола Хвильовий був найзавзятішим ворогом усіх партачів лєиття. Він розумів і відчував цілою своєю істотою, що творити, або помагати комусь творитн нове життя, молуть дине люди, які цілковито уявляють собі, як те життя має вигдядати, лоди, лкі а гликини душі зрозуміли якусь ідюю i хочуть ї перевести в дійсність понад всякі своЇ інтереси. Він зрозумів, що для трівмфу якоісь ідеі потріоно ницити не лише іі ворогів, а передусім усіх п приплентачів, шо нічого спітьного не маоть ні з цією, ні ваагалі з яадноно ідевю і

мати не можутъ, $6 о$ дпя них лише одна ціль - використовування кожної ситуації лише для своєї вигоди. Він зрозумів, що треба ницити ту* пість і міщанетво в душах своїх чесних прихильників, бо інакше навіть чесні прихильники кндатимуть тяжкі колоди впоперек дороги власної ідеї, або розсаджувати іи динамітом із звичайної гдупоти, не орієнтуючися, чи आе роблять, чи добре, чи шшодятъ чужим, чи своІ̆м.

А понад усе відчував Хвильовий, що не може бути прекрасною його Батьківщина, ного Голуба Савоя, в якому б вона не була вигляді, коли люди в ній будуть нудні, нещасливі й нецікаві, коли не лереродити іх душі так, щоб вони навчилися бачити й щукати в світі і в оточенні ще щось крім втасної вигоди і дрібних кліток навіть тоді, коли боротьба буде конечна.

Тому Хвильовий не міг не аахолитися жовтневою революцією тоді, ноли «гриміла повіньо і йля духмяна романтика, коли в лісах і в борах бачив він, як блукали середньовічні лицарі, коли иому здавалося, що душі людей змінилися.

Але так само, не міг він не отверевішати, ледве побачив, що ця повінь і духмяна романтика не ддли пічого. Він відчув, по це був лише вихор, якии крутнув все і знов поставив найгірпі речі На своє старе місце, але натомість не було аовсім того буряного дощу, нкий змив би ввесь старий бруд і живою водою скрогнв би всю душу.

Хвилюпвий, як і йпго Мар'яна а «Завулқу» побачив, що амінялася лише покришка, а зміст I лишився незміннии. Десь амилися, агинули в беввісті правдиві люди революції, а на червоних тронах, за червоними пралорами й іконостасами опннилися ті, які в жадну революцію ніколи не вірили, ва. неї не змагалися і думали лише про теплі посади. Ті же самі дамн, що колись ао сльоаами аворушення вішали на свої стіни портрети Миколи I-го і наслідника, з таким же аворушенням прибивали тепер біля Јеніна - Зінов'єва, кажучи в своє оправдання: «I口 ж, він хоч і жнд, але хорошии».

Він побачив, лк вианачні діячі й діячкн комуни на збори для людей вдягали біднии, прслетарський одяг і оберталися в «товаринів», а дома перебиралися в дорогі пляфроки, грнали служницю, пліткували н говорили лише про те, де ћ що видрати для себе.

Так, революція відгула вяее десь в бур'янах. I почався новии тріюмф тартачів життя. Тоюо не могла внести ні Мар'яна, ні сам Хвильовий.

I ось тоді мабуть піячас довгих безсонних ночей, підчяс безконечного самітнього ходження по кімнатах, прийшов Хвильовий до напівусвідомленого собою псрскопиня, шо одииий шллх, лиим віп ще може ити, де шлях не сопіяльной, а національної революції. Він рішив, що лише національна гордість і відокремішність може дати лодям иоого нації повне життя, дати відвагу до амагання а конкретним ворегом і цим відірвати Ïх від міщанськнх, еюоістнчних інтересів, та потирювати Іх обріі. Тоді ж а великою послідовністю почав він іти новим наміченим шляхом, сподіваючися на ножному аакруті удару в чоло. Але він рішив рятувати похилу душу свого народу ни амагався ва де аавзято. В сьої помфлетах гостро внступав він протн всіх "Гартів», «Пдугів» і інших літературний осерелків, обсаджених типовими партачами життя, які ва всяку ціну старалися обннзити рівень украйнськой куль-

тури, творяти з нашого мнстецтва якусь плескату беадариість у вигляді поезій про наибільші виплекані буряки, або прозу на ваірець безсмертного «сатани в бочці».

Він безжалісно бичує тупість міщанетва і брак цивільної відваги свого оточення, а вже нанбільшой сміливости осягнув він у своїи останній повісті «Вальдшнеши», де висміяв дерев'яність кавалерів червоного прапору і устами героїні Аглаї одверто виголощував ідею національної романтики.

Пієї сміливости вже було рішуче аабагато дія Иого московських братів. Почалася нагінна і цысування, які напевно могли 6 скінчитися мирно, коли $6 \mathrm{X}_{\text {вильоний агодивея піти шляхом Тичини, Рильеького, }}$ Сосюри ии інших партаців життя. Тоді й до цього часу другувалися 6 Ного твори щоправда зовсім змінені, тоді и досі по радіо можна б було чути ного голос, якии складав ои привітання для соняшного Сталіна. А головне, він ои жив, жив ...! Але Хвильовий, правдивий майстер життя, не міг лишатися в ньому на те, щоб ного партачити. Він творив fого до останньої хвилини, поки міг, але пізніше - волів вибрати творчу смерть, ніж беадарне життя. I як правдивић великий мнстець - він не помилився. Вистрілом у свою голову він ааии не лише себе. Він розстріляв оцією кулею в багатьох серцях беавольну нерішучість і рабську покірність, яку розстрілввав за життн словами.

Ця куля дала силу агинути, а не зігнутнся, багатьом однодумцям Хвильового підчас пізнішої, ще більыої нагінки оскаженілого ворога.

Чя куля й досі протягом 9 літ від його смерти вертаєтьея й розетрілює багато вагання і нерішучости в думах нашої молоді.

Бо мапистер життя Хвильоний, один з найілыших ворогів його партачів, відчув цілоп істотою, що лише прикладом велтиої цивільної вілваги й беакомпромісовости аж до смерти, можна впливати на душу свого оточення так, щоб воно із суцільної маси льокаїв обернулися в націю варту своїх великих героїв.

## М. КУРЕНIBEIIЬ

## Розвіяне листя

(Спроба бібліографіі М. Чирського)
I.

На сторінках каліськопо літературного місячника «Веселка», неповний комплект яюої за два роки 1922-1923, ось передо мною, знахожу в липневім зшитку «Веселाк» аа р. 1922. (ч. 3) вірш у прозі М. Подоляка (перший псевдонім Чирського) п. н. «Фалышивий Акордм, в дальшім числі «Веселки» міститься прозовий нарис Миколи Подоляка «Вічне коло» (ч. 4. р. 1922.), а в потрійнім 6-8 ащитку аа той самий рік औого ж вірш «Водоспад». М. Подолякові належить у «Веселці» аа лпо-тий-березень р. 1923. (ч. 2-3) віри - присвята кНезабутньому Т. Г. Шевченкові». В останнім подвіинім зшитку 11-12 «Веселки» за р. 1923. знахожу иого вірш «Перед бурею» та дотепнши скетч "Мій

